PRINTED BY
KWONG WAH YIT POH PRESS, LTD
Published By TSONG SIN ZEA (Editor)
Office: No. 214, Victoria Street, PENANG
Editorial Dept: No. 4, Chulia Street Ghaut, PENANG
ESTABLISHED 1896
Telephone
MANAGING DEPT. No. 659
EDITORIAL DEPT. No. 3824
P. O. Box 34

檳城新報

右任

Penang Sin Poe

THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA

董事經理——王景成
經理——謝生珍
總主筆——莊心在
◀創立於民國前十六年▶
住址：編輯部柴路頭四號
經理部海墘新路二一四號
電話：經理部五五九號
編輯部三八二四號
信箱：三十四號

Wednesday 23rd July, 1941 中華民國卅年七月廿三日【星期三】【下午四時出版】第一萬四千三百卅二號 報費 檳城報合光華新報每月壹元六角【零售二占】外埠郵費另加

倭在等待國際局勢明朗化 然後決定軍事冒險

同時進攻滇緬均有可能

路透社重慶七月廿三日電・此間人士咸討論・日本似乎將於不久發動攻擊・而有企圖截斷緬甸公路之可能・惟未對南部或北部之擴大作決斷前・需待國際局勢益明朗化也・目前日本與越南政府之談判・大概與將來之進犯有關・蓋日本希望利用越南根據地作攻擊之地點・據中國方面人士之意見稱・日本將由老撾沿鐵道向北進攻昆明或由西部進犯緬甸・或向廣西派軍攻擊也・日軍從中國各處撤退・以及日本之護航隊由廣州向南移動・已引起各方之絕大注意云・

日本不論南進北進 均有害於中英俄

中央社重慶電・我外交部發言人稱・日本將于最近之將來有所舉動・該發言人並發出警告・謂無論日本先行南進或先行北進・抑用武力・或壓力以求達其目的・更不論日本在最近之將來有何處舉動・其冒險企圖・皆將危害中英美俄之利益・

上海俄僑民均指出 倭必先攻西伯利亞

路透社上海七月廿三日電・此間俄僑均指出・日本必先攻取俄國後方之西伯利亞・

倭計犯越乃是烟幕 真正目標在於攻俄

路透社馬尼拉七月廿三日電・昨早期以來・此間顯然受烈之刺激・

俄將等候俄國崩潰 然後進攻西伯利亞

印度組織新內閣 非官方與印人佔多數

印督與地方當局更密切聯繫

路透社孟買七月廿二日電・印度總督宣佈・執行議會之印人・非設立國防議會・印報界代表・

俄仍堅守猛烈抗戰

持斯何夫斯摩稜斯克各綫

路透社莫斯科七月廿一日電・

昨日德機被俄打下八十七架

德機夜襲俄京亦擊落廿二架

李晨榮 擢升師長

本報今日下午香港專電・重慶訊・軍委會已升李晨榮為師長・

駐東京德武官 誇言可佔俄京 謂德獲制空權

兩國重修舊好 德人開始感覺

倫敦郡會主席 代表倫敦市民 對俄深表同情

路透社倫敦七月廿二日電・

俄捷訂協約後 捷公使已委出

行動朕兆

倭突檢查電報

羅斯福以加重視

美將採新步驟制德侵入美洲

路透社華盛頓七月廿一日電・羅斯福總統昨日在報界會議宣稱・日本政府現已開始檢查由日本各地寄出之電報・

不驅英而攻俄 乃犯不幸錯誤

路透社倫敦七月廿三日電・

土本疑俄實力 現已改變意見 並譏德方誇言

路透社倫敦七月廿三日電・

馬爾他島 受意機轟炸

路透社羅馬七月廿三日電・據意大利高級總部公報稱・昨晚馬爾他根據地仍遭意機轟炸・

新要求 倭向法提出 要吞越南

路透社河內七月廿三日電・據官方昨夜公佈・日本最近致與法國政府關於日本在越南之要求・乃關於軍事・

澄田向越督 不斷地壓迫

路透社上海七月廿三日電・日本軍事代表團長澄田・

滬倭蠻幹 再扣英船

路透社上海七月廿三日電・此間日當局又第二次扣留英輪一艘・指其有代運軍需之嫌疑・

巴米爾將軍 主張美軍役 期限應展長

路透社華盛頓七月廿二日電・巴米爾將軍今日在參議院軍事委員會作證・

倭積極準備攻俄 大兵集滿蒙邊界

本報今日下午香港專電・外訊・全日本已下總動員・華北・滿洲・運輸忙・大批兵車向北平赴張家口・而滿蒙邊界亦屯集重兵・足見日本不久必攻俄國後方西伯利亞・

余銘獲博士榮銜 牛津大學贈遠東外交官創舉

中央社倫敦電・我國駐英大使館參事余銘最近蒙牛津大學之巴甲爾學院贈以榮譽博士之榮銜・遠東外交官獲此最高榮銜者實以余氏為首・

倭挑撥中英感情 提起九江漢口英租界舊事

路透社上海七月廿三日電・據日本軍事代言人對報界發表談話・

倭兵十五萬 集北平天津

本報今日下午香港專電・鄭州訊・有十五萬名倭軍・自山西及隴海路向北平天津集中・

中俄更親密 朱家驊或被派 充駐俄特權使

本報今日下午香港專電・重慶訊・

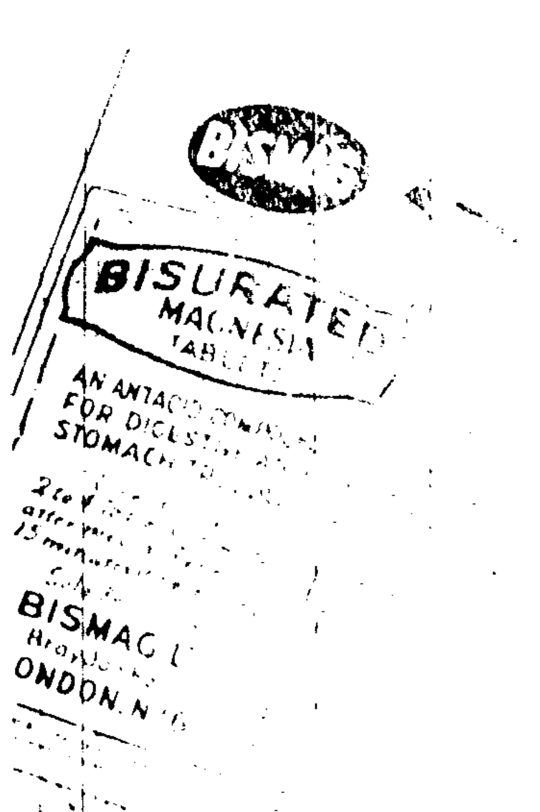
粵我軍 大破倭寇

本報今日下午香港專電・韶關訊・粵軍沿花縣向南進攻・大破寇軍・攻入寇陣地・寇死傷慘重・俘獲槍械彈藥不可勝算・

社評 荷印認識中國

因餐後患極大胃痛

最怕飲食



"BIS

檳城育童院募集經費
特廣爲呼籲
星廣昌僑領

[illegible]

星洲猛虎隊足球隊征檳
檳華賑會經接到來函
將對此隊球賽籌備辦法

[illegible]

僑委會擬辦第二僑中

[illegible]

今日錫市猛跌
膠市無變動

[illegible]

公共假期

[illegible]

換湯不換藥

寇外相豐田貞次郎宣佈
對外政策與前閣同
對華侵略政策且將更加積極

路透社東京七月廿三日電．新外相豐田貞次郎於本星期二日對外部高級官員宣布．謂其政策將絕對與前任外相松岡之政策相同．有一重要之事實．則爲日本駐「南京政府」之大使本多熊太郎．當日本內閣在改組之前夜提出辭職．現已收回．仍願意繼任．

日本各界之意見．認此種事實之表現．乃日本對華不變其政策之明證．

三日之前．豐田貞次郎曾拜訪德意之大使．告以日本始終忠於軸心．是以日本各界認豐田貞次郎在打破外交界接見各國代表之慣例．（原定本星期五接見各國大使公使）先與德意大使晤談．可充分証明日本之不變換其政策．而外部日宣布擢升原任東亞司長爲外次．以繼大橋之職．尤可見其對華政策之將更加積極矣．

德主要工業區
法蘭克福
受大隊英機猛炸損失甚重

路透社倫敦七月廿二日電．據空軍部新聞社描述昨晚轟炸德國之情形稱．大隊英空軍．曾使法蘭克福之狀態成非常．遭受重大損失．該處重要之車道．爲英機攻擊之焦點．法蘭克福係德國之主要商業區．且居於南北間之軍用鐵道工業線．某機之駕駛員稱．彼等曾見炸彈．車道．倉儲．被毀壞人而房屋．車道有七處着火．又曼海姆之工業區及萊茵河岸之船塢加文外郊．亦被英機投彈云．

英名將甘寧漢
以寡制衆
僅步兵二萬十炮六十八門
擊破意軍十七萬

路透社開羅七月廿一日電．據官方宣佈．在東非之甘寧漢將軍之部隊．未超過二萬名步兵及六十八門大砲．但彼等能擊潰意軍十七萬．包括九萬六千名步兵及百門大砲．從容擊敗云．

日本的北進

上海外電．據此間正式報評論云．俄德戰爭之在日本引起莫．惜感．日當局與辭商討．迄今仍無所決定．可見在這一新的困難面前．之門．實在無所適從之者．另會方面．日本與論近亦極見貧薄．種種不同以爭相反的論調彼此相映成趣．其中最値得注意的．即是北進論的再度抬頭．

北進與南進者．就同爲日本的傳統國策．但從已往歷史看來．[illegible]

[illegible]

事，說明近衛內閣目前所遭遇的打擊比較兩年中以前平沼內閣之於德蘇不侵協定本大更重，絕不易得其其靜。

日本之意欲北進，不只在歷史上有長久的由來，在現實問題上更有深切的必要，與其南進之意備在攫取利源者迥不相侔．第一，在國防方面，只有俄國總是日本最重大的威脅，英美雖有優勢的海上軍力，却缺乏鄰近日本的軍事據點，而在俄國，其東海濱省的附近日本心臟，任何飛機和重要城市都係易遭受俄方空中襲[illegible]，方會[illegible]方時期觀感的實點，第二，東北四省與外蒙，日人曾實視爲在亞洲大陸上的命脈，由東北實在俄方面上三面包圍之下，形成了軍事上所謂內線的地位，而俄國在外蒙的勢力又被，方興爲嚴重威脅，日本對俄之防範戒備不懈，實亦理所必然，第三，西北利亞蘊藏豐富，然而庫頁島有石油礦，又[illegible]的魚產，以至東部內比利亞的礦產森林，都是日方覬覦的目標，[illegible]的漁業利紛，已往日方日有過不[illegible]，[illegible]有機可乘，必不[illegible]把假[illegible]關利益將比前印度更輕，第四，滿湖已往歷史，日俄之間，只有敵對，絕難協調，日俄戰以前，雙方有關於「滿洲」朝鮮的尖銳衝突，俄國革命而後，反共思潮在日又復洶湧澎湃，即在急進份子高唱[illegible]，及雙方已締中立協定之後，亦完未消除兩國之間有這許多重大[illegible]存在，則在德國正遭受納粹猛烈攻擊之際，日本斷不會無動於衷，是以縱其目前尚未確定步驟，可料其必將乘時實[illegible]北進的陰謀，攻佔海參威之說決不僅是軍事上的徒託空言，而納粹的外交攻勢，目前當亦以日本爲最重要的進攻目標。

日本面臨事北進，自然是爲了滿足其自然求，絕非忠實履行對軸心的義務，但是在客觀上，其北進却表現爲對德聯繫的加緊，另會方面也更顯是公然與英美採敵對態度，如果德國軍動假使勝利，日本此假自然繼續也快[illegible]即分假[illegible]論長期相持，俄方無暇從國與實力消耗的觀點來必使日方無所顧忌，再不會坐放過這手載一戰的良機，換句話說，也就是日本必不免進一步與德相互呼應，採取平行動作，而終於被捲入於三國同盟之中，再在國際間縱橫捭闔的手無從擺脫或閃避，因其沒有無所施其伎倆，而遠東政局的政策一名網，乃將消滅於無形，則始無論俄德與歐戰角逐結果如何，日本在中國與英美以及俄國共同應付之下必有先蘇聯而進行清算，遠日的國際局勢，已逐漸使日本不能不走上這一歧途。

查烈斯陀少將
任叙傳戰委主席
米芝由華里烈代表

路透社耶路撒冷七月廿一日電．據[illegible]查烈斯陀少將已被委任叙利亞休戰[illegible]委員會之主席．米芝方面之代表．則係華里烈將軍．現係休戰談判時之米芝代表團長云．

我將在葡設總領館

中央社重慶電．我外交部發言人頃公佈．我國駐丹麥京城使館即將關閉．不久並將在葡京里斯本設一中國總領事館．我國駐丹京使館之關閉完全係出於行政理由．絕不影響中丹之關係云．

顧大使在英
已遍訪政要

中央社倫敦電．我駐英大使顧維鈞博士．於抵英後．即將期內訪晤國會議員多人．並往訪外相艾登．首相邱吉爾會談四十五分鐘．顧使並謁見英皇．又與外部次官白特勒．掌璽大臣阿特里．顧大使並及俄國駐英大使[illegible]．週內將隨同[illegible]拜訪．

馬來聯邦鐵道局
通告

啓者．自一九四一年七月廿五日起．上午十一時卅分由吉隆坡開往巴東勿殺之轄客車．及下午十二時廿分由巴東勿殺開往吉隆坡之轄客車．須依照下列改正之時間表行車：－

站名	◀北往▶ ◀上午▶	◀南下▶ ◀上午▶	◀北往▶ ◀上午▶	◀南下▶ ◀上午▶
吉隆坡	十時五十一分	十一時廿八分	十時五十一分	十一時廿六分
[illegible]	十一時卅八分	十一時卅九分	十一時卅八分	十一時卅九分
[illegible]	十一時五十四分	十二時	十一時五十四分	十二時
	◀下午▶	◀下午▶	◀下午▶	◀下午▶
[illegible]	一時十分	一時十分	一時十分	一時十一分
[illegible]	一時廿分	一時卅分	一時廿分	一時卅分
[illegible]	一時四十一分	一時五十八分（×）	一時四十一分	二時十五分（+）
[illegible]	二時一五分	二時〇五分（×）	二時廿分	二時廿六分（+）
[illegible]	二時十八分	二時廿一分（×）	二時卅五分	二時四十分（+）
[illegible]	二時四十四分	二時四十五分（×）	三時〇分	三時〇分（+）
巴東勿殺	二時五十八分（×）		三時十五分（+）	

有（×）記號者．係禮拜一至拜五例外．

有（+）記號者．祇限於拜六拜日．

站名	◀北往▶ ◀上午▶	◀南下▶ ◀上午▶
巴東勿殺		十時〇五分
[illegible]	十時十八分	十時十九分
[illegible]	十時卅九分	十時四十分
[illegible]	十時五十分	十時五十一分
		◀下午▶
[illegible]	十一時	十二時廿分
	◀下午▶	
[illegible]	十二時卅一分	十二時五十一分
[illegible]	一時	一時〇分
[illegible]	一時十一分	一時十四分
[illegible]	一時廿七分	一時卅一分
吉隆坡	一時四十一分	二時廿分

一九四一年七月十九日

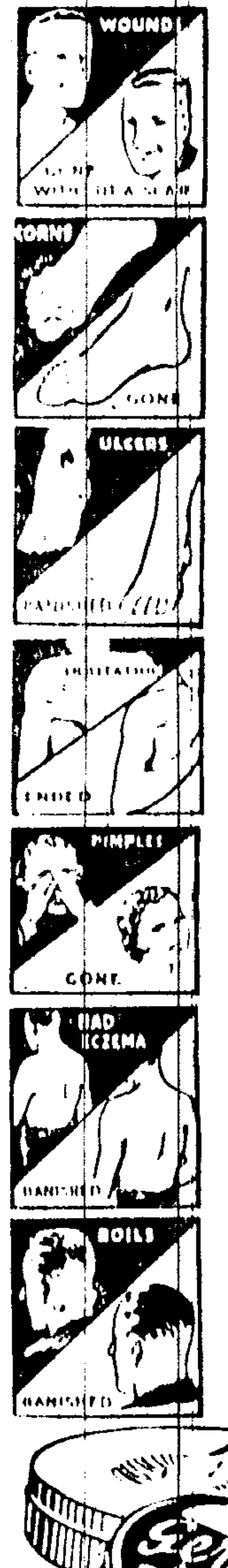
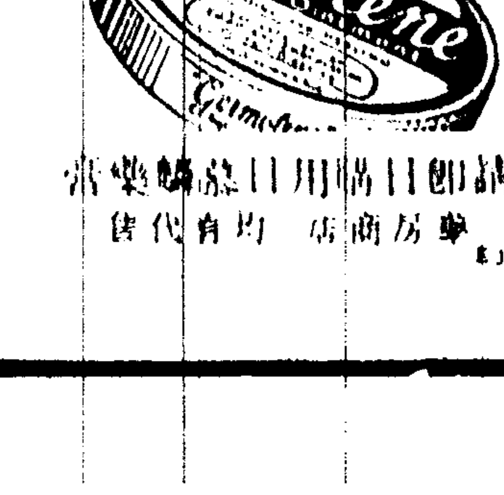
馬來聯邦鐵道局
總經理　[illegible]

阿華田麩包乾
OVALTINE

初生乳牙之嬰兒當
發育之孩童與夫病
後調養者均宜食阿
華田麩包乾較普通
麩包乾餅乾易物爲
佳阿華田麩包乾係
用幼白麥粉和滋補
美味之阿華田製成
香脆開胃消化滋每
食時飲阿華田一杯
更爲有益

新加坡吉寧街門牌八十八號
記德廠　電話九六零七號

3M4

Germolene

日慕麟防腐藥膏

世上最偉大之[illegible]

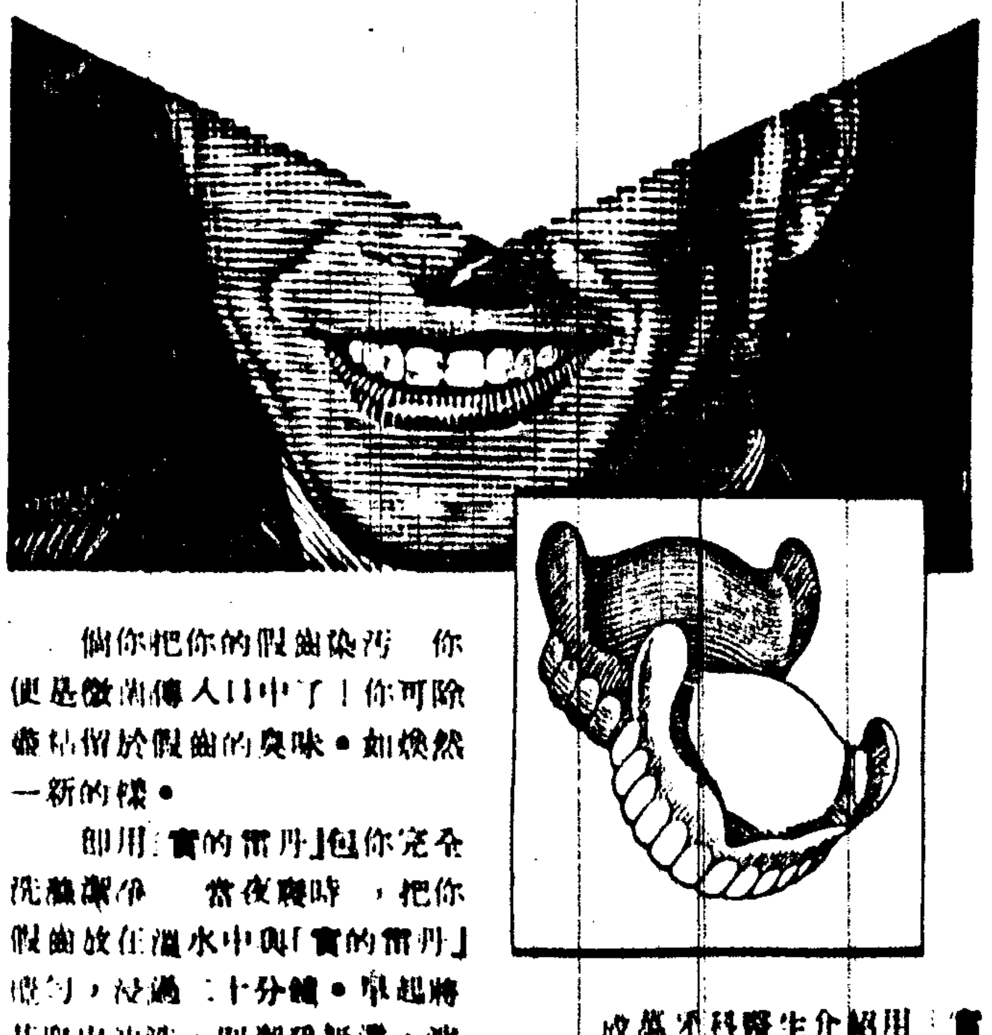
[illegible]

請即日購用日慕麟藥膏

各大藥房商店均有代售

請勿冒險引微菌傳入

君之假齒內



你　你把你的假齒染污個

便是微菌傳入口中了！你可除盡粘留於假齒的臭味，如煥然一新的樣。

即用「實的雷丹」包你完全洗滌潔淨．當夜寢時，把你假齒放在溫水中與「實的雷丹」攪勻，浸過二十分鐘．早起將其取出沖洗，則潔淨無遺，消除微菌，所有沾染污穢，亦能除盡．即以最黑之煙積沾染，經數次浸洗後．亦可完全洗去而且潔白。

萬千牙科醫生介紹用「實的雷丹」因其能將煙積沾留污點及他其一切沾污．請今即試用之．免費：請向新嘉坡夏菲爾利洋行有限公司代理處函索樣本

Steradent

cleans and sterilizes false teeth

M176

檳城盲童院募集經費

星廣幫僑領 特廣爲呼籲

分函九十七團體請慷慨解囊

院中盲童十五人係由星送來

（星廿二日快訊）檳城喇尼哥拉士盲童院，自本年五月新院落成，即積極擴展院務，俾馬來亞之盲胞盲童，得多所收容，授以謀生能力，使此等永不見天日之瞽者，長成後，可以自立。但院中經濟困難，一切計劃，俱受限制，該院計劃加設委員佐劉何士中，曾紀辰，伍新才諸氏，爲此，特聯名向社會呼籲，請見義勇爲，解囊相助。

曾紀辰，楊啓康，伍新才諸委員，爲廣收宏效起見，昨特將呼籲書函發廣府屬九十一團體，請領導會員慷慨捐輸，茲附呼籲書及該院概況於下。

爲援助盲者 特廣爲呼籲

××先生偉鑒：敬啓者，喇尼哥拉士院爲馬來亞唯一之盲者救濟所也。[illegible]當同人等在新嘉坡[illegible]，際茲各界人士慷慨捐輸，收集[illegible]一千元之鉅，[illegible]已一二載矣。[illegible]向足下當中呼籲，盲童之痛苦，與[illegible]足下仁慈之懷，[illegible]他項公益與特惠助，[illegible]憫之心，而予實際之援助乎，本文內夾該院之歷史，敘述大概，足下閱後，當知該院需款甚急，況新院落成，亟須經費維持之，倘蒙[illegible]兒童者，見義勇爲，[illegible]八月間，[illegible]專事援助該院之舉，同時[illegible]碩勛，[illegible]拜頌道安，新嘉坡委員會拜啓，一九四一年七月廿一日。

附啓者：新嘉坡[illegible]北英商業保險公司何士中先生收便公支票，約支票抬尼哥拉士院。

聖尼哥拉士盲童院概況

新嘉坡盲目及殘廢之兒童，前爲安得烈教會醫院所收容，自一九三六年，該醫院無法再收容，遂[illegible]將盲目及殘廢兒童，[illegible]哥拉士院，成立於[illegible]六年[illegible]

本院成立於一九三[illegible]年間，[illegible]，因其一年間遷往檳城，[illegible]地較爲適宜也。該院自卜居檳城以來，院務積極發展，猶如雨後春筍，惟因院舍不敷應用，致有不少已瞽之兒童不能收納。迨於一九三八年間，蒙[illegible]公府慷慨惠助，并向政府借款一萬三千元，在檳城購置新院舍，但院務進展，新院舍無有[illegible]之大，亦不足以供盲童棲息，是故於一九[illegible]年間，向馬來亞廣爲呼籲，[illegible]款，增築新[illegible]院式之房舍於其側，[illegible]大部份款項，新舍經於一九四一年五月一日落成。

該院因盲童衆多，[illegible]不足以維持擴大之院務，用款爲數甚鉅，則下該院收容盲童二十二人，俱由馬來亞各區域來者，而其中十五人係來自新加坡，該院係基督教會創辦者，但收容盲童不分宗教，不分種族，凡由馬來亞各地來者俱可投入，現在馬來中只有該院專爲收容盲童之設，此兒童患盲目者爲數不少，是故同人等以爲新加坡人士有維持該院之切實責任，[illegible]，倘蒙[illegible]助，[illegible]盲童不致[illegible]，況該院不[illegible]保養盲童，且與以教育也。

燕窩入口被禁止

舉海嶼郊公所及各會以商號

聯請商會代懇政府收回成命

（檳廿二日訊）自歐戰爆發以來，[illegible]地政府爲防止資金外流，對於[illegible]貨品，遂分別予以禁止或限制，日前統制當局，更重申禁止各種貨品輸入之命令，查燕窩亦在禁止之列，海嶼郊公局乃函懇總商會，轉向政府請求收回成命，或轉請將命令改爲限制，以維營業，茲函云：

逕啟者，[illegible]當局禁止燕窩[illegible]，求收回成命或改[illegible]限制事，[illegible]燕窩[illegible]物，原[illegible]，乃南洋之特產[illegible]，一面因[illegible]爲[illegible]特用品，以其能治肺病，[illegible]也，其所以[illegible]人[illegible]輸入[illegible]

[illegible]禁止輸入則無異自絕利源於不顧，爲此，懇將具函陳列，呈請貴會核，[illegible]，轉求收回成命，或改爲限制，發給准字，予以輸入，俾利貿易，而蘇商困，實級公便，謹呈。

中華總商會會長連瀛[illegible]

中華民國卅年七月廿[illegible]日，海嶼郊公所主席鄭綿遠。

連署人

入口商：錦華號郭鶴[illegible]，[illegible]劉[illegible]沈[illegible]樹，厚生號李子陶，[illegible]號陳[illegible]庭，振[illegible]號[illegible]先順，合萬[illegible]玉濟堂，同[illegible]華，和通隆[illegible]，[illegible]隆新發，[illegible]，遠大王永[illegible]，[illegible]元[illegible]，[illegible]紀沈[illegible]河，[illegible]

星洲猛虎監足球隊征檳

檳華賑會經接到來函

將籌商監球賽辦法

新加坡猛虎體育會，前曾致函北馬體育界，[illegible]並組足球隊，擬於[illegible]來檳，挾有名將多位，定下月初公共假期，來檳與本埠各地作賽，該猛虎足球隊並[illegible]舉行[illegible]賽，全隊由胡紋[illegible]氏及林[illegible]八氏率領出征，此舉必獲各界熱烈歡迎也。

檳華籌賑會，[illegible]接新加坡猛虎足球隊來函，請爲籌賑會主辦義賽，經該會定今日下午商議，決定進行辦法。

據記者探悉，該隊在檳之監球義賽，將賽二場，聞當局有邀本嶼最勁旅新年及光華二隊迎戰之意，未否屬實，尚待商定，至於足球一項，對該隊伍則尚未定云。

[illegible]大多數係由進口商[illegible]，僑[illegible]商[illegible]，由南嶼商[illegible]配[illegible]，[illegible]燕窩[illegible]，故本坡[illegible]不通[illegible]

安順昨發生桃色慘案

兇手求歡不遂致動殺機

巫婦米那被刺受重傷入醫院斃命

（本報駐安順訪員廿二日訊）安順巴[illegible]，今晨發生一宗桃色慘案，事緣[illegible]地點之[illegible]中，住有巫婦米那者，[illegible]，爲一野花，[illegible]男子名[illegible]拉者，[illegible]，[illegible]求[illegible]，[illegible]

[illegible]

雙溪大年底班讓

十五歲華少女溺斃

【本報駐勝吉底記者廿二日訊】雙溪大年[illegible]時分，[illegible]失足墜入港中，[illegible]十五歲[illegible]女子，因[illegible]家人[illegible]，[illegible]

[illegible]

南師招生處

錄取新生

南僑師範學校檳城招生處，錄取新生，訂本月廿七日[illegible]，[illegible]此[illegible]，[illegible]錄取名額[illegible]，計如下：

（一）簡師預備班：[illegible]

方[illegible]，[illegible]，陶文彬，[illegible]，陶文[illegible]，[illegible]，陳鳳民，陳[illegible]，[illegible]，陳君[illegible]，劉[illegible]，洪[illegible]，[illegible]枝。

（二）簡師[illegible]：[illegible]

（二）師範[illegible]科：[illegible]，[illegible]，林欽[illegible]二名。

[illegible]名。

余國榮被控案

今日續審

本嶼[illegible]，[illegible]被控[illegible]，[illegible]

[illegible]

巴生巴士車站前血案

巡迴庭開審詳情

檢察官申述案情發生經過

醫生報告檢驗死者之傷勢

[illegible]

證人供詞

[illegible]

檢驗傷勢

[illegible]

美國「下午報」將印入經歷

將飛渝進謁蔣委員長

據談日本或不致向英美挑釁

【星洲廿[illegible]日快訊】美國著名報紙「下午報」[illegible]

[illegible]

美國紅十救護車十輛

由仰光運返祖國

七七紀念之國際實貫同情

（仰光訊）本[illegible]「七七」四週年，[illegible]

[illegible]

僑委會擬辦第二僑中

校址設閩省永安預定十月成立

[illegible]，[illegible]近海外華僑子弟返國升學者[illegible]，決[illegible]，校址[illegible]永安，[illegible]十月間成立，届時即行招生開學。

公共假期

八月二日及四日

八月二日及四日爲當地政府所規定之八月公共假期，本嶼中西印度[illegible]銀行均定該二日休息，政府機關，洋行等亦停止辦公，郵政局將另定辦公時間云。

今日錫市猛跌

膠市無變動

本嶼各[illegible]行情[illegible]，今日錫[illegible]實售[illegible]跌，[illegible]樹膠則售不動，[illegible]

錫：[illegible]米[illegible]，[illegible]八元[illegible]

[illegible]

星洲廣播台

揭穿日侵越陰謀

竟造謠謂英將向越有所動作

英決援助越南抵抗任何侵略

[illegible]

海外節儲

[illegible]

檳城吉打律　南洋金吊桶　星學流年　時行命數　一鄉日館　新街口　六甲大街 [illegible]　一百十八號

嫁娶擇日幾遍全馬及荷泰等地

古今吉日擇日誠以[illegible]，[illegible]擇日元[illegible]人[illegible]知之但有欲經濟擇日或有欲利便擇日以數擇爲不詳造福不準而且見害日擊心傷用誠奉告擇日士女們注鳴外埠函寄擇日日金四元批命最底二元先惠

看相專家　鐵關刀

每日下午二點至晚十點任相然擇看相工作

馬來聯邦鐵道局

本局對於

運動隊伍

及

旅行團體

俱予減低票費

未詳各情歡迎諮詢

談瑛小姐述：我爲什麼不演戲？

一編者一

我國有「寫實」派影的神秘女郎，當推紅星談瑛小姐，於前日轉程赴仰，談小姐此番之轉道南來，實突如其來。[illegible]談小姐[illegible]之暇，可以看出談小姐南來之原因：

不錯，我什麼不演戲了。但是這不能說是「退出影壇」，我雖然幹電影將近十年，我是十[illegible]時就幹起的，但是我對演戲的興趣一直很濃。可是身體吃不消，去年我的一隻眼睛幾乎瞎了。

不，不是爲了什麼意外事件，這是經常的強烈的光度下拍戲，使我受不了。我現在已患散光，讀報閱書都很不方便。你知道拍電影是最苦的工作，晚上徹夜的在鏡頭前面幾着一顆心，當電影的故事哭，來，這樣我的眼睛時時流淚，因而紅腫。這次可眞嚴重，紅了眼睛還生白色的斑點，好容易才恢復過來。你說我應當小心保護嗎？談小姐更把她本人的[illegible]用，結果她帶了黑眼鏡兒的美名眼睛，終出一陣光波。

喔呀，你別說笑人，我那裏懂什麼[illegible]。我的確可能無所心，祇是我覺得像上海現在的情形，幹下去也沒有什麼意思。老於古裝片，恐怖片，做也做膩了。自從我演了「小玲子」之後，我，有很但上進。又得朋友們鼓勵，我總覺得中國電影正在走上新生之路，幹下去一定有成績。可是抗戰以來，我沒有機會演國防劇，你知道上海[illegible]很難[illegible]起中的。[illegible]「前程萬里」及「火的洗禮」一類[illegible]一定我要[illegible]。

你們[illegible]我最近拍過什麼片子？[illegible]「夜半歌聲」續集，我也說不[illegible]

[illegible]一個演員應該有自修的時[illegible]，我也是這末想，今年合同滿期，到外間去見識見識。[illegible]光。平時一年拍一部戲，[illegible]工作之外很[illegible]讀書的時間。[illegible]我的眼力[illegible]，祇好休息[illegible]。這次我下了決心，不再勤自己。我很歡喜看外國電影，到底是他們比我們進步，而且值得研究。[illegible]國防片也是我久所盼望的。

自然，有機會我也想試試抗戰[illegible]，但是製片[illegible]，我倒是熱情[illegible]可惜實際在困難[illegible]。[illegible]

到那時候，人家怕已把我忘之九霄雲外了，你又在笑我了。我說的是老實話，沒有這麼容易，要重新開始演戲，要吃苦工夫的。我不怕難，可是也要機會好，朋友們幫忙。

「夜半歌聲」續集女主角談瑛小姐最近經過此埠留影

檳城電影

第十九期

編者　江水

介紹二部有意識的國語片

「前程萬里」

蔡楚生繼「孤島天堂」後傑作

主角－李清、容小意

（麗士及中山二院日內公映）

蔡楚生氏戰後第一部作品：「孤島天堂」[illegible]「前程萬里」[illegible]：[illegible]他們的內心充滿了愛國的熱情，以實際的行動來達到他們愛國的目的，他們出力，他們出錢[illegible]

[illegible]「前程萬里」[illegible]「孤島天堂」一片[illegible]

「火的洗禮」

「白雲故鄉」後另一傑作

主角－[illegible]齡、章瑞芳

（[illegible]戲院內公映）

[illegible]

五集文素臣

服裝道具超過五萬元

六集亦續拍上映作大忙

王[illegible]合衆公司唯一的台柱女星，[illegible]古裝片「五集文素臣」，因小[illegible]

「五集文素臣」是[illegible]古裝片，[illegible]所以合衆對[illegible]製作特別[illegible]

[illegible]「五集文素臣」[illegible]萬元[illegible]

[illegible]「六集文素臣」[illegible]所以，我們[illegible]大秋波了。

新片介紹

「四母親」

主角－關氏姊妹

（西片）

（在麗士戲院下期公映）

「四千金」那部家庭影片很使許多人愛好的[illegible]，每一部[illegible]，於是「九千金」之後，便有「四夫人」，現在又有「四母親」，有人說：也許將來會有「四祖母」的。

本片的[illegible]是四個[illegible]的女兒[illegible]兒子[illegible]他們的[illegible]

[illegible]所發的大風潮，[illegible]信任他們這個家庭，因此父親[illegible]音樂院中的職位失去了，[illegible]，[illegible]仍由關氏姊妹及原班人馬主演。（林間）

「夜半歌聲續集」

（國語片）

主角－談瑛、劉瓊

（將於下月初在中山戲院獻映）

馬徐維邦編導的夜半歌聲，在國產片中獨創一格，由於人物個性[illegible]，[illegible]恐怖氣[illegible]這片[illegible]成功，在六年[illegible]

[illegible]「夜半歌聲」[illegible]

[illegible]在本嶼中山戲院重映，[illegible]

[illegible]「夜半歌聲續集」[illegible]

今晚各院映片

[illegible]

本報今日專訪準確行情

中國銀行滙兌部

[illegible]

華僑銀行滙兌部

[illegible]

華僑銀行民信部

[illegible]

金銀（合聯發有限公司合價）

[illegible]

樹膠

[illegible]

油類

[illegible]

米類

[illegible]

糧米

[illegible]

糖類

[illegible]

豆類

[illegible]

土產

[illegible]

甘文烟

[illegible]

麵粉

[illegible]

什貨

[illegible]

▲本日星洲膠市報告▼

第一次電	市靜	
芬片現貨	卅八占五打甲	無起落
十一十二月期貨	卅七占七打甲	無起落
一二三月期貨	卅七占三打甲	無起落
號上芬片	卅七占七打甲	無起落
二號赤煙	卅五占一五	無起落
烏煙	廿八占七五	無起落
芬片散庄	卅八占五打甲	無起落
芬片包稅水	卅八占七打甲	無起落
第二次電	市靜	
芬片現貨	卅八占五打甲	無起落
十一十二月期貨	卅七占七打甲	無起落
一二三月期貨	卅七占三打甲	無起落
二號上芬片	卅七占七打甲	無起落
二號赤煙	卅五占一五	無起落
烏煙	廿八占七五	無起落
芬片散庄	卅八占五打甲	無起落
芬片包稅水	卅八占七打甲	無起落

本嶼椰干白庄二元九角　烏庄一元四角

▲珍美公司錫米市情▼

石叻來電	一一八元一二五	漲一元二五
倫敦現錫	尚未到	
一月期貨	尚未到	

大便秘結心神苦悶

即飲

安德露治肝鹽

立除

頭刺便秘與肝臟病患

性和平功效迅速，全部消化調理腸之，肝臟則大腸系通趣，苦悶與生之身益盡乃無事，享受人使治肝體直，安德露增益，飲品力強加辦，新式經濟猝罐，使安德露治肝鹽庄

每早飲安德露治肝鹽泡沸之汽，有益於精神，快肝有安神之益，清益自能使大便通，露治肝有益大便，健康能自使感覺，功益心然自能感覺，暢身心自此臟內一切部分，愉快也自然清除內部一切，清除內毒清潔口中，物除清潔口齒舌，底即和中且痛治之，入口消除頭刺，胃患而令身心快暢，病而令身心暢快，順而令身心暢快

汽泡沸騰之美味，與比常飲之足，敏捷倫賭即服

ANDREWS
LIVER SALT

中華民國卅年七月[illegible]

路透社電
事通訊
[illegible]

日寇將再擴展佔安南

英美可能向倭宣戰

英對越政策以助其維持[illegible]

訪俄軍事員昨已返英京

美船塢代英建造貨船

美衆議院[illegible]謀護航隊